

6.90

ISSN 0206 - 2836

АМЦАБЗ



Хара қазышуп, ағурағы аагит, анаша
тазыкыро хара адепутатна, аяажолар зег
ғыш наарласны азеңғы еңкеарауен, аза
куен ғыш атағылазашыакуеи инарыкуны
куаи, изабм хара апроблемакуа афта
лаараа ишырызлауа азы. Аха наразнак,
наармарнаиы ызыкалом ук, ахукуа! Убагы

АҢСУА ГУТЫЛСА

Аоны сыка, адэны сыка,
Рыхьзуа сымоуп игуныл:
Аңсуа гутылса Нарт Сасыркуа,
Аңсуа гутылса Абырсымла.

Цкьа дыдырроуп аңсуа гутылса,
Цкьа иснырроуп имч-илша.
Цкьа дыдырроуп Смыр Гудиса,
Сгуы тнагароуп ихыцша.

Ашмыргундаца, амартенца
Ирзыхчомыст с-Аңсыра...
Гушпыла назгылахыу апеница
Бзантык исхасырштуам сара.

Зтоурых дужоу са сабдуца
Изынхагушыомыст реыртыч,
Уахгы-еынгы, имтэ-имыца,
Иахызаалар акун рфынц.

Зыда сымам сыдгыл гураз,
Шака гуакра наниахен!
Цкьа ишысцо зегы ижэдыруз
Иахьемадоу наци нахьен.

Рыгута сгылоуп Аңсны ахшара.
Зегы срыхьзароуп. Сара сроуп.
Уа ишыбзна, аамтенкушара,
Аус ахысмыу уара уроуп.

зегы, атыхутээн, ижэрен хэрен хадхырратэ
позицинауа ракухонт изыбзоурахо. Иахьа-
гы-уатэгы нахуапышлатоуп уара уха-
ренцш уыза ихаерагы, уи тыцс ма пози-
циас аңстазаараф нааникыло, дарбанзаа-
лак идьуазароуп Асовет Еидгыла апени,
алионер ихь-ицша аныкугара атакпыху-
ра ду шау.

Иахьа хара хзы иаңцоу ма иаңырцара-
ны икоу азакуан ыц хныкынукуауа, даеа
аамтанык еиңшымыкуа, даеаза идакацара
иадхэаламкуа, ххатэ ускуа рынагара хха-
ла хнапы рылакзар ауп.

Хара хавтономтэ республикаф октиаб-
раа хучкуа апионеррахь рыдкылара ма-
фьыст араионкуа зегы рфы: Гудоутээн,
Очамчыратэн, Ткуарчалтэн, Гагратэн, Акуа-
тэн аңсуа бызшэен аурис бызшэен рыла
атара ахьырпо ашколкуа зегы рфы. Иах-
тахыуп, ус икалоит хэа агурагарагы хэ-
моуп, егырт ашколкуагы, накунагоу аиз-



АҢХЫН

Идыдызар, имацэсызар — иңхыроуп.
Зыцымшь куашу азынра хароуп.

Ахырхырхэа акуа куанда анлен,
Сааныбзнала, шыта афа-мафа камлен!

Иңшқарахза адгыл цэак ахоуп,
Сгуы рахуцпс ишэахэартэ ирххоуп.

Араху рымфа ашьхака ихоуп,
Ирхылапшуа ашьхауаф дыбубуоуп.

Амра агупак акыркырхэа амшгы ччоит.
Уахыла ажэаан зкы етэала еилыцэбоит.

Идыдызар, имацэсызар — иңхыроуп.
Зыцымшь куашу азынра хароуп.

ша рыхдыррафы нааганы, абри аусмф-
гате даргы реаладырулап хэа.

Иахьа-уатэы ихаптагыларан икоу хара
хабицара ыцкуа, шэускуа зегы хара
хтэылаф имфалысуа антэкра аполитикен
асоциализм антарфенарен ирыдхэалазар ауп,
ус анакумха, даеа шыоуку аахфэагыланы,
активла хускуа ренцакыара наламгарц зал-
шом.

Ахьыбфэр, шэацэымфашыо ижэдырузар
ауп хара хфэахьа ишыкугылоу зегь ренха
хзызфэлымхаша эцаара хадак: хфэахьака
иҳалпраны икоузеи хара? Уи, азэк иенцш,
хфэасадгыли, ххатэ уси, ххатэы бызшэен
бзна наабо, ацэгьен-абзиен хцэенламфашыо
алшаракуа хаманы хакэаант хэа ауп атакс
намазоугы. Ишэхашэмырштын абри!

И. ЛАШЭРИА,

Ажурнал «Амцабэ» апионер-
цаа рыцстазаара акуша анха-
бы.

Асахьагыкен В. ГАМГИА



«САРАЗЭК СДУУП»

Елана хуч — хышыкуса зхымтыц,
Уафцас зхала ашэхымс ихымтыц,
Лыхцэы лнапала шыта илхэаланда,
Ажэа ссиркуагь салхэаланда.

Елана хуч — хышыкуса зхымтыц,
Уафцас зхала ашэхымс ихымтыц,
Санлыкүтэкыа, акырза илхалшьент,
Нас исалхэаз сара ицъасшьент:

— Сара санду дхучуп макъана,
Сара сабду дхучуп макъана,
Сара сан дхучуп макъана,
Саб, уаргы ухучуп макъана,
Иудуруз, салакоуп ашана:
Саразэк сдууп макъана,
Сыхьзгы уауауырштын: Елана...

Лыхцэы лнапала шыта илхэаланда,
Ажэа ссиркуагь салхэаланда,
Елана хуч — хышыкуса зхымтыц,
Уафцас зхала ашэхымс ихымтыц.

АҢША

Анахь ахьапша,
Арахь ахьапша
Наала илмазент —
Амш цэгьахент.
«Сырры» амшха,
«Тырры», амшха
Аңша-цэгьа мшынтцас
Ицэкурфент.

Аоны дыфналан
Дыңшуент Наала,
Дшэаны дхыцкыцэуент
Уи деитцас.
Аңша ыкфалан,
Инхурууадан,
Цлак лашта иныкунажыт
Даудас.



Ахьынап, хучза Калатэинен
Аигу бра Хышхырцэынни
Ахьейкушээз аца тацэын.
Ишанхент хэа тыцкаф Калатэина,
Даара ибзиан абаф рцэынни
Иацэыбналартэ Хышхырцэын.

Калатэина ахы мыкуза,
Хышхырцэынгы уа ибзамыкуза
Нак-аак еицапшуан.
Ахьынап, цэажэент ихуц-хуцуа:
— Хышхырцэын, уанызба, хуза
Исыцлент. Убара сазхуан.

Ахьынапкуа ирдыруент еенишэа,
Шака иссиру уара уленшэа,
Уныкуны азы нахуом.
Зны-зынла, сыхышэ анеимшоо,
Уара уоуп сьзыхуцуа, аени, мшэан,
Даеа цгук сгуапхом.

Акызатэык, зыхьыз сфамшэо,
Иага схуцыргы, схи итамшэо,
Иуцэымзакуан исхэонт:
Уфьнтца пшза атцака, еиңшзамшэа,
Ихахаза, иңшзоушэа, иңшзамшэа,
Ирыхьзузеи, хуцкуак збоит...

Адуенаф ахышэ — малзаап,
Калатэина цэгьа игызмалзаап,
Иажьарц иашытоуп Хышхырцэын.
Аха цисгы баша иңшзамзаап,
Ус иаажьоит хэа, игазамзаап,
Атакгы уа ирхианы иакын:

— Калатэина, сылашара,
Уеиңш дкамлатэкыац хэынап, хшара.
Ихааза уажэакуа сурхэнт.
Акызатэык исымоу лшарас —
Адэкрын шэтыц устоит хамтас,
Уи сфьнтца ашытаф иазхэнт.

АҢЫТБЖЫ

Ажыба

Дагаамтанык сипышмыа Марихан хучы нахьатан ахулар дахыцкач'уан. Ду на- зак леиш, уахатан ачара аеазыкацара нафыз агулахасакуа дахылаз, уажэ-уа- жэ адэахы диндэылтны, афсабара дны- куш'уан.

Аштагы уаха, аа хэаз афхэныба леиш, агуы хытытуан, нагьенхалашон. Афымпалашаракуа хауп рхэарц ртахышэа, ашта зегы лашарала идыртэын, уа итам- аз ашэахуакуа, азхьэарейш, реишса- кьаны абаха иташсан.

Уаха ари агуаратафь атаца даанагара- ны икан. Асйра хэа фыц зшапы ехызго зегы атаца хэа ирыш'тоуп умхэозар, уаха жэлэрык ззыш'шэз афхэмс курала дагьаа- мачмыт. Уимоу, уаха фынтэын уи тацара хэа атеым фны дьенаргалонжтэи.

Ажэакала, тацаагара ишэ макьана рха- барк ыкамизт, арахь инхаз ахацэа наарну- балартэ рькаф тарпахьан, ахэсагы наар- нумш'балартэ рыбж'куа акыр инарымкьа- хьан.

— Скубча хучы Марихан дабакоу, дыз- базомеи? — ахуатаха агуац жэуа итэз агуаб надибахэала надгылаз ачкунца иб- жьы аарылкьейт Марихан ланшья Хьудар. «Уэхара анужэ дуп санугуалашэа, сан- шья, угугы излаунарузеи абриакара угур- бьаратэ», — лгу интылхэанит Марихан, амыркыцы еиш, иналыдцаблаз ланшья ибжы аш'таха.

Уахада Марихан ланшьеи лан лахэ- шьеи ас дьрызмигуаацызт. Лара урт инамц- хунгы бзиа илбон, нагьылбалашт, аха уа- ха лан лхатыл'ан ари ашта итаргало аф- хэмыс, лара леиш, даргы дьрцымбызар лтахын. Уи азын уи лан лахэшьей ларей аишэажэара ду рыман, аха Марихан за- цык лакуи, макьана илымбачыз афхэмыс дьзцымбыз, лан лахэшьа уи деигурбьоны дылбейт.

— Марихан, дабакоу, Марихан! — иб- жьы аарылкьахт Хьудар.

— Улкуац уара, уи нахьа ара напшэ- моу лара лоуп, лускуа мацума, — нанатал- кит, ажара нафыз акуткуа дьрхылапш'уазу,

урт жэырц итэзиз ахэса дьрхылапш'уазу узенлмырго, ашэалкьамрейш, уажэ-уа- жэ наацэарьбалоз нахэшьа.

— Схучы дабакоу, дьгухьаазгент, слы- кунтзани, нас, сара? — икьаф бузуаны иш- тенцахьаз моашьо, ифьйкьа ицарызшэа икьапш'ы-уаркалеиуаз изамоакуа инаны рыхьш'уа, ачкунца даарыдцын, нахэшьа лыбжы ахьгаз ахь ифьнейхейт Хьудар.

— Уажэ дугуалашэахт, лказшьакуа зейш'роу умдыруей, амалагы лгуи ала- кьамкуа дькоуп уаха, улкуац, анцэа уи- шазар, — илымха дьнтахутхутит нахэшьа днейш'ххылан.

— Лгуы ш'палакам! Есымша цэуароу- ма ари аштафь икоу? Сара ланшья соуп! Искэогы дацныкуар ауп! Изаку аамтеи, мшэан, хэзтахэз, асабицэатэка ргушэы ухэалар ауп, ргуы набарызеиш хэа урыз- цаалар ауп. Ех, сабиц...

Хьудар нахэшьа лкынтэгы ажэа хэа анимаха, дналыдцын, ашта шыказ ифьней- хейт.

Марихан илахуан ланшья ибжы. Ил- дыруан ибжы дашьталаны, абар-абар, афатэкацарта дшаафалоз.

— Сара уажэытэка саануейт, — лхэейт Марихан, ачашэкацара нафыз агулапхэмыс лхы налыкулкын. Ашырхэа дьндэылтцын, аапрахь лфьналхейт. Иахьантэарак зееиз- ганы лгуы ипачыз лылабырзкуа хытын, лы- блакуа ирхылейт. Урт нафь икафсатэын, ла- ргы мацк лгуы афсы алырш'бар акун. Ау- ра итапэкурфоз амандарина шыапкуа дна- рылалейт. Уака дахьалагылоу дрымбарц азы лылапкуа лытапсаны днатэейт. Дцэу- ан Марихан. Амандарина бькуа реиладь- ра шыжэпазгы, лыбжы рылкьар хэа дшэаны, лхы лкалт кангуаланы дцэуан. Ак- раамта лейлзеику'уамызт.

Аштаф игон ачара нацыз агурбьабж'куа. Аурафь игон агухьаагарей ахьбаарей идырчыз агуы ашэуабж.

Лылабырзкуа итэазар акухал, рхала наанаангыла, деицакьа доагылейт. Лхы фы- шьтыхны афсабара дналапшит. Ишылаш- цара илаш'цахьан. Ларгы нахьак дьззыш- шыз абри алаш'цара акун. Лан лнышэын- трахь днапшит. Азынказы наалцыммы- хейт. Абаха итагылаз ашэырцлакуа ирыл- цхоз шэахуак, цэакуапас аероуны, ахат- гун агуы итапхон. Уажэы уахь днейр, ауаа уи ашэахуа лашара дьднарбар, даргама- хар хэа даацэшэейт.

«Снеуейт уахь, Зака цуааз алаш'цара аамта сазыш'шэиш'теи. Итэахуу сибанит.



Дьзушта сан сьлхыбаара згуафьуа. Мари- хан дьшакны ахатгун ахь лфьналхейт.

— Иббонит, сан, уаха ачара хамоуп, — лхэейт Марихан лгуи лылабырзи еилапэо, ахатгун ашэ хучы ифаз ачарахэа наартны дьнталан, ихьцэашэаза уа итагылаз ахахэ еихаса наласаз апатрет гудкыланы данаал- га: «Зака цуаз ари амш саргы сазыш'шэ- зиш'тейи, нан», — ахатгун итафэны лан лы- бжы аргама хата илахуазшэа даакалейт Марихан.

— Уи ш'пэ?! Хьудар иейш, баргы бейгурбьомеи ари амш? — Лылабырзкуа ры- едырфэыи, лзамоакуа инарейбахэахт.

«Бара бымацара ас бабанзахуоз, бан дьбыкухшаанит. Игуафьзаанит баб... Уигы дрыцхауп... Уи азын сара истахэейт».

— Сара зынзаскы сейгурбьазом, сан. «Ус бымхэан, бан дьбыкухшоуп. Уи аф- хэмыс сара саастагы деиш'уп».

— Уи ус дшыкоу бара налбдыраауазей, сан. Ус дьказааргы, сара бара быда уаха уафэс дьстахэам, сан.

«Сара есымша схучкуа сшэыцуп, нан».

— Убас хшениу хайзаарц ауп истаху- гы, сан.

«Зегы акоуп, анапы шэыгыуп, Марихан. Шыкуа дабакоу, тацаагара дцама?»

— Мамоу, сан. Акуац ахьыржэуа ды- коуп.

«Убри бихылапшла, сыпха. Уи бара бааста акыр деиш'уп. Уи ила атапш'ыха смазэейт. Иашэахьоума сшихыпсаа?»

Шьта акыр изахьазар акухал?»

— Ашкол дтами, сан. Закантэ ибасхэа-

хьоузеи уи изахьейт, зынза ба дбейш'шуп хэа.

«Шыкуагы бара бейш' дума игуаана- гара шыкоу уахатэи аус азы?»

— Сыздыруам, сан. Уи наартны акгы ихэазом.

«Уи дыцкуноуп. Ачкунца рказшьа ус ауп ишыкоу. Бара шьта бтыпхажейт. Ан- лажь ныкубго баламген, сыпха?»

Марихан фылымтэейт.

«Быпхамшэан, сыпха. Уигы наанаа- тоу иныкугатауп».

— Акырдыруама, сан. Исаэхэода уи ансшэыспаша, — Марихан нахьак лыбла- куа ирталтэах'уаз лылабырзкуа, ихы- шэтыз ацэейш, иналфькьасахт.

«Бца, Марихан. Бца афныка, нас уа- цэы баахл».

— Мап, сан, сара уаха афныка сцазом, абра бара бфь сыказаауейт.

«Бца, бца, бан дьбыкухшоуп. Бца, ибм- шьталар калонит».

— Сцазом, сара сыказаауейт. Исыш- талаант. Абра срыпш'аанит. Ирдыраант сара уаха даца анык дсоураны сшыкам.

«Бца, бца, бан дьбыкухшоуп. Шыкуагы дрыцхами».

— Мап, сцазом. Уака ауаа рыбакуа рхыпшылареи сацэшэейт. Иахьа сара саха азэгы имазам. Хьударгы итэа азна анижэ ауп сыхьз хэаны афьтра даналагаз.

«Ус бымхэан, сыпха. Бара ибдыруама, баб, сара санышэырцуаз амш ишизафь- зоу нахьатэи амшгы?»

— Нас азыр мчыла дидицалама аф-
дасыагара?

«Ус бымдэан, бан дбыкухшоуп. Уи м-
шкызын дснлмбхатраны быкоуп, нахы
бгуы шны быкоуп акумзар».

— Ахаангы дсыенлжауам, сан. Уи
афдасыагара игуы нантенк'уаз хара хгу-
аанагара дазпаама? Хара дхазхуцама? Уи
ихы мацара ауп дсызхуца. Хуударгы дгу-
рбцааа дбыкоуп, сымача уаха пхыс даан-
гоит хэа... Итег ханенцаз хы хамынт,
шты дзыцэшооз?

«Бца аеныка шты, бан дбыкухшоуп.
Нагыпасым апх лашаха ахатгун бахты-
тауу».

— Ари хатгунзам, сан акны ауп сахы-
боу сара...

— Марихан! — убри аамтазы ашта ак-
нытэн ибжы гхт Хьудар. — Бабакоу с-
мхэен, Марихан!

«Бца, бца, бан дбыкухшоуп. Сгурча да-
га турок адбмтпан. Убас, убас, бмлабырз-
куа рыцкэи».

— Сылабырзкуа срыцкэнт, аха сыбла-
куа ирхцу афдшыра сызхыху, сан? Иббо-
на бенгурбозшэа Кабтон, арахь баргы
ибдурэнт. Адунен зегы мцла есбархууп,
сан! — Марихан ахатгун даатгышн, ашэ
азыку ниларшэны ашаахэа аеныка дсн-
налхент.

Уажыраанда ллмхы нэсуаз абыж'куа
уажы рыддрэшнт ентах:

— Марихан! Бабакоу, мшээн, Марихан!
— Снепуент, мшээн, Хьудар, ара сы-
боуп!..

— Улши, уара! Дырэгх дцаны ахат-
гун дтатэан! Ари зынза дхуцы мындахент,
илахадзбар: сыздыруам акумзар...

...

Ауха, ацх ачааонашаанза, саси гулеи
ахынзаказ, зшыаы икугылаз Марихан,
ауаа шынсимпытэб'аз лышталарта ауа-
дахь деиент. Ула апыршы хкылазар нум-
бо илашыцан, ашта икуртэаа афымца ла-
шара шкэц'озгы. Уахада ари ауада дые-
намлацызшэа, днапыршыш'уа, афымцала-
шара аркыга амылшаан, алашара анал'р-
кы, илбент Шыкуа хуцы диартае дшыш-
таз. «Уаргы иузынханы нумаз унарта за-
цы уахыблэама, аетим хуцы», — лгуы
маатылхэант. «Макыана хабакоу, ани оду-
мбей сахыа этаны сиб уаха хашта итенга-
лаз хаетымра акара ацылпан», — лгуы
атацэажэон ажэжэаха асенлхара дахы-
фыз.

Илшэмхыз лымацэакуа енкуцэб аскам
нхылшыын, лаша атзамц ахь ифы нархэ-
ны шыцааз адыруан акнытэ, цакатэн лы-
мацэакуа дыргуульхауа днен асаркыа дна-
дгылент. «Андакь шты нстахыцэб'азар Ка-
лап. Аха нарбан сара сенаало?.. Исааазху-
да нара? Сара скала аахуара макыана са-
цып'хашыонт... Ах, сан дыказтгы уажэы...
уаха акыр стахызма...»

Рацэак асаркыа леадмырхалацэакуа,
шты дышталаны дыцэарц, алашара ар-
цаага ахык'аз ахь лфыналхент, аха уи ахы-
к'аз дназаанза, афымца лысызшэа, даагы-
жыын, ацгы еиш, «ахыр-хыр» нхго дна-
та илананы нцэаз лаша хуцы нахь лфына-
лхент.

Шыкуа хуцы дшыцаоу, нахыша лыхы
имхын азэы игар хэа дшэаашаа, имхуц-
р'б'уа, ихы алагуаны ихы дыцаан. Афдэы
нарбэакхыаз ихцы лланы налылшнт.
Шыкуа уи дшашыцалахыаз моашко, дамы-
р'р'хэакуа, егы иварэхь даахыш, анарта
зегы имехакны, дныкуент. Лшыапкуа деи-
тарынго алашара лырцаарц ашэ лхь лфы-
налхент Марихан.

...

Марихан уажэшты дымеашыо илбон
лан'уса лыхь илмэз агуааагара шнашэ-
мыз. Уи дшыцэы бумшэышэын, дхаан. Лхэ-
гы хуцкуак шалымбара дхрылафшуан
дара, бзна илбон. Урт ракуи цыс нххазэ-
гы. Аха, егы дундазгы, уи «сан» хэа ла-
хэара лзыгуабыамыт Марихан. Уимоу,
Шыкуа хуцы сан хэа ибжы анааиргоз,
лцэа дтарыхытш'уан. Закантэ накулкхэаа
лгуы аанкухэаланы, лгуааракуа зегы нал-
хыр'сэаны, лан'уса Зина лыхэз сан ахь
иналгарц. Аха уи ажэа лкышэкуа нанаа-
рыкуххлак, лан'усеи ларей лан лхатгун
фыцхадараза наарыбжагылон. Амала, Ма-
рихан акала лан'уса лгуы нлырхомызт, ла-
ра ан'сэагы уи азы фар'ца лылтомызт. Аха,
зегы акакун, урт зынза еизаангуахарц азы
ирыбжазар акун агуы акнытэ наауа ажэа
«сан» — «сыл'ха» аханатэгы ирыбж'ала-
хыан.

Енак Марихан ашкол ахынтэн дшаан-
цэб'ка, ишыкалпалац еиш, леаал'сэахын,
аенускуа р'ем лан'уса длыцхарац аутра
дынталент. Зинагы илбахыан Марихан аш-
кол ахытэ дшыхынхэыз, уажэы лаанра дэз-
пшны дыкан, лара лыхь даануазшэа аныл-
бэ, дыз'фыз даакуцын, даапсазашшэа Капа-
ны, леага нкалыршэын, ахуы дныкутэент,
Марихангы дналывалыртэент.

Асатыахы Ворери Галгиа.



— Акрыбфоу, Марихан? — ахуцы лхы
аашышыны, наалгудлырбууалент Зина.

— Аан, акрыш'сэымфа, — Марихан
лгуы аакуандахан Зина диал'фашнт.

— Амала сатабымтпан, бзна иббоз ахы-
р'цэы нахыа нсызбхымгзент.

— Есымша ауааы деишума, Зина.

Зина даатрыснт. Ус шлыхыз Марихан
илбамаш хэа диал'фашнт. Марихангы,
деикуфыстааха, сара ак сшывымшэа бзым-
дырзон хэа лхэарц л'тахызшэа, диал'фаш-
нт.

— Марихан, аказы сбазцаар стахын,
бгуы нлсуоу сыздыруам акумзар? — акыр
дахыкушазаргы, Зина нлызбент, нахытэ-
кыа налыршаны Марихани ларей наартны
реицэажэара аллыршари.

— Сгуы нлсуа ибхэари, сендру, нсыл-
шозар, саргы бызцаара атак кастеп.

— Марихан, сара сшыбзы'коу хэа ибды-
руен?

— Даара ибзнаны.

— Сара нашала сбызцауент?

— Саргы нашала атак кастепт.

— Нас, сара сахь еснагь быхышэашэаза
бзыкоун?

— Сара сыхышэашэазам, Зина, ус каз-
шыас нсытаны анцэа сншент ауп.

Зина уажэыпэб'ка дыззыл'шыз ажэа
«сан» акун, аха лыхэз ахылхэазгы лгуы
нахуент.

— Мал, Марихан, бара мыцхугы б'каз-
шыа бзыоуп, бгуеилгарагы...

— Сыздыруам...

— Марихан, бара шты бтып'хауп, ем-
лыбжауент хэа сгуы нааагоит, сара баб
мчыла сшыкыцааз, уии сарен зынзагы
хзенбадырзомызт.

— Издыруент...

— Нас сара сызхырк'бон? Саргы сры-
цхыи, бара ибдыруама, бара бен'ш, сар-
гы аныда ншсызхэа? Сара сан зынзагы
дсыздырзом.

— Уи еихагы еиш'уп, Зина.

— Иарбан еиш'у?

— Бан дахыбзымдыруа. Наха бгуы ги-
нчул. Сара сани сарен есуаха ханцэажэонт.
Ускан сыл'сы згоит, аха ахатгун санаф'ыр-
тлак?... — Марихан лылабырзкуа нхыды-
лент. Зина уажэы лхы губбан алтон гуаны-
ла, Марихан лгуы наныз ахуракуа ахылыр-
фэныз, аха уи ишлыр'фэныз еиш, шты
лхала илхушэтыр акун.

— Бымтэуан, Марихан, аниэа нбонт,
сара акала бгуы сасыр шыстахым. Сара ис-
тахыу, ан гуакыак сыл'фэаны сызбыкалар
ауп. Шыкуеи барей шэоуп сара арака
цэазаарас нсымоу, сыхыгы шыкуеиарц
сызбахэнт.

— Уи ус шакуу уажэшты издыруент.

(Алгарта II-тэн алак'ары).

АКУЦЬМЕИ АБГАХУЧИ

(Ажалар рхэамтахытэ)

Имлага-млатэо
Ишнелуаз акуцма,
Абнаршэурафэ
Бгахучых абент.

Абгахучы шэан:
— Сгурбьент уанызба, —
Ахэан нахыглаз
Илензкуены илатэент.
Срыцханашьап хэа
Аблакуа тырхаха
Ахьра, абызра
Иалагент нахьтааз.

Иадыруан, уи акуцма
Абгахучкуа ирызгаган,



Ирыцханашьомызт,
Ирыжэлон набаз.

Акуцма аагурымит:
— Иухьэен ашамтаз,
Узыниазен рыцхарас,
Имзакуа ихэа!

— Зылъха хауша,
Имазоума исымхэакуа,
Сенлахэах сакит
Далу ишьацхэа.

— Нас уаха нукушэада?
Уьсы еикузырхада?
Агызмал, ашьацхэа
Улафэпсы умцоз!..

— Дсыхьэент смшгуак'уаз
Далу атахмада —
Ашьацхэакуа зыргылаз,
Уртэацхьоз.

— Дышпаузынкуеи уи,
Ашьацхэа уафихма,
Урыцхашьама,
Духуама акыр?

— Дысмышуакуа ишпа,
Хэара атахьума,
Мамзар икалон
Ашьацхэа слафэпсыр!

— Анаша ухэоума,
Ус уехырцаажэоу,
Мшэан, атахмада,
Урыцхашьану?

— Атахмада дсыхуент,
Аха ипа сихуахуент,
Уахуапш сызкуа
Ашэхэста нану!

— Нас ус акузар,
Абзиара дуззакуа
Изуухьазаап уи атахмада,
Уеикузырхаз абас?

— Акырзымчу ухаткы,
Иуасхэонт иуцэымзакуа,
Уи атахмада изы исымуц
Икоузен цэгьарас!



Абас ааихэан,
Иахэызбахь деихент.
Сара сахькажыз
Снеилууа сцент.

— Мшэан, уажэраанза
Сеикуирхент умхэаз,
Измаану сзеилкаауам
Уажэ узыхиркьаз?

Насгы, дзыкалазен
Уажэ дгурбьацэа?
— Ипхэыс лпалта ахудазы
Итахын ссэа...

— Ацъашьаху ухэонт,
Исмахац уажэада,
Ацэгьа зухьоу
Изылыпхо абас...

— Аргам иуасхэонт,
Дансыхьза уи атахмада
Уамашэа сейкасцент,
Сыссырпсцент зынзаск.

Алакуа схицент,
Сафихт ашьацхэа.
Ипа дыпхентцент,
Сышьтеицент сеитцхэа.

Илапш аасхиган
Даачцент дгурбьацэа:
«Исцъылшьяп сыпшэма
Илызназгар уцэа». —

Алахагьахэи
Зона АШЫНЦЫАЛ-ПХА

Аха нахэызба
Илафешьырц ахахэ,
Атахмада хуцых
Нак данхьахэ,

Изласылшоз ала
Сымч аайзганы
Сицэыбналт, дышгылаз
Иара днаскьаны.

— Нас уажэ дабакоу?
— Издыруент, дсышьтоуп,
Абцар икыуп,
Алакуагы ишьтоуп.

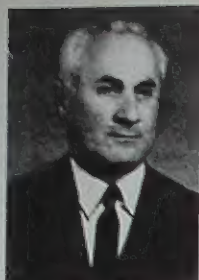
Уафенмшхароуп,
Абрака харбар:
Ханмырыжэжэонт
Уи иматуар...

— Уаха сагыуазцаауам,
Исахаргы стахым! —
Акуцма аакугьежыи
Ицент цьаханым...

Абгахучы гызмал,
Ианакунтха ахы,
Еес, уцаларгы уцала,
Нарласт ашьамхы...



Алыксы ЦЮНУА
(1920 — 1989)



ибнабара екурханы, цыра ефынхаа дук узинти, данысит ифстаазарта моаду. Ари нааира дуун хаа ифхыаэомт сара. Нахьа ишаадыруа ала, ус зегьы ирымынент.

А. Цюнуа иман ихатэм поезиата дунен, акындарен абинабарен рыла итэмз. Иажэсиралаакуагы дрыфхон нара ихата кызылаа. Нас цыоукгы уи нафхыагы Карцион. Лаф хасабала. Уи наргы идыруан, аха дрыгуааэомыт, лафк ахасабала дахуа-пшуан нара ихатагы. Ахучкуа даирылагылоу — наргы дхучин, дылаагылаз ркынза немыларкунь драэажэон, хышертпарала акуикуа, иеракарата-ны, ремыа гугыак ишакуу аарышуа, драэажэон, иажэакуагы ргуафынза иненуан. Ибанзар гу-тыбылааа ихаон, гуаартрак нафызан, ахалаара ргуаажуан. Убри акынто урт ажэакуа ргыура ргон изыкыа ахучкуагы. Урт, ахучкуа, узжэ-зом, урт ибзины еныркаауент дара бзна нэбе ауаа. Убас акун икулааа ргыутангы дыккаа, иенхабэаа даирылагылазгы дыккаа. Зегьынцара — царшерала, гуаартыла, икэрала, бзнабарала. Ас еиш ахыага усты инариазам, уи уца-ужы налазар ауп, уи иуцста паран иказар ауп. Апост идыруан: «Ашэи абинабарен ахыкам, дка-ларц ишом ауаагы». А. Цюнуа иман нара ишаа — ижэлэр рзы ихэент уи ашэи, нара убас иман абинабара дугы — уиыг ижэлэр ириент иша-ны.

Ман 5 рзы Алыксы Цюнуа 70 шыкуса ихы-тит. Уи ишира ифызтаа зегьы ижэлэр зегьы ргы-та дгылань иазугентаргы ашэи, аха илахынца датакала ибзины иказар ахучкунь, дымфакнасит.

Зегь еишдыруа, арцага шэкуаа ирну, зы-аннаа адекларативта кызыш ашоу хаа иуфхыаа-ры зышо, аамта, аангуаицэом аамта бьарбьар (адаули абыкы ахра аныржаа аамта) нахылцыз, уи афкаракуа ирыкушааа аажэсиралаа «бь-екуа» рнаэсгы. А. Цюнуа ириарагы икоуп али-рика ишаацэка, апост игуаицэом наауаз ауаа-тошесата цэанырра шахукуа аазырпшуа аажэ-сиралаакуа мащыкуа. Урт роуп апост ихэз змыр-уагы.

Алыксы Цюнуа насып змаз уацын. Ибанзар аамта уагенишара ац дкысны, анбашыра хы-мэааа даламцкуа, ишаанза дааны, ишааа зэпа ахаара дахыент. Уи хара нахутоу ахатыр хэаку-пар — хуаара шака иштыцыз аанарпшунт ауп, уаха акагы.

С. ТАРКЫЛ

Ауааи Ауааи еидгылароуп,
Ауаора мхуанчарц.
Ауааи Ауааи еиылароуп,
Ауаора рыхычарц.

Аиашара уеичахауа,
Иухычарц уангыл,
Аиашен аиши ахьенчахауа
Аиашараз ужэал!

Аамтала уацахаргы,
Уламыс цыоуп.
Иамузакуа, ухы ахууцаргы —
Унаант хаа ифхыаэоуп.

Алыксы ЦЮНУА

Ауааи Ауааи еидгылауент,
Ауаора калар;
Ауааи Ауааи еидгылауент,
Рыфхы еицкаатар.

Аха еиыцфьонт, еижаауауент,
Рыбьара ацэга ухэар;
Абашагы еиэагылауент,
Рыламыс хучхар.

АТЪСАДГЫЛ АХЪЗАЛА

Хафсадгыл хыхиз ауп,
Уи хан нахылэызоуп,
Ха хыхэан уи еибу
Нас нарбан еакы?
Хафсадгыл хэаазаз ауп,
Разкы-моа хырбаз ауп,
Уи ауп губылрала
Ханшыцаэтэыз зегьы.

Иштэуент ха Хафсадгыл,
Ихыхчонт уи хафсы адкыл,
Хафсадгыл хфсепш
Иаабонт ескынгы.
Хафсадгыл хэзыноуп,
Хафсадгыл азыноуп,
Аус ду ханаануа,
Изкахтэо хфхы.

Хафсадгыл лашара
Иахнатонт гуаэхара.
Уи ала еицфьонт
Ха хамчи халши!
Хафсадгыл ду аиаира
Иацхонт есаира,
Гфсинпры-моа дузза
Анарбонт адунен.

Хафсадгыл хыхиз ауп,
Уи хан нахылэызоуп,
Ха хыхэан уи еибу
Нас нарбан еакы?
Хафсадгыл хэаазаз ауп,
Разкы-моа хырбаз ауп,
Уи ауп губылрала
Ханшыцаэтэыз зегьы.

Ауааытэыса игу акапара
Дуззак атахзам.
Ауааытэыса игу акаратэка,
Мап, даеак парзан.

Ауааытэыса игу алыхыаэашэи,
Иблакуагы хэазам.
Ауааытэыса игу аныгуаажэа,
Иажэарагы марнам

Ауааытэыса игу акапара
Дуззак атахзам.
Ауааытэыса игу акаратэка,
Датэак хэахэази

(Алгарта, Алагарта 4-тэй арэка).

— Марихан, уацэы барен сарен икахца-
раны икоу бдыруоу?
— Абри афымшы зегьы лапаны хал-
гароуп, мамзар аафын цфымшыаа даху-
хонт.

Зина даапышэырчент.

— Мап, Марихан. Уацэы усты ашкол
ахь бцазом, шыжынацы хгылены, бан аха-
тун ахь хцароуп.

— Уи рыцкыоупен!

— Мап. Ислакуршоу аихатэы аанда
ажыакца цэарнаго налагент. Арахь, аафын-
ра аанын хашэ илагылоуп, уака еишаау
ашэткуа еилыхны, ршыапкуа бахатэуп...

— Зина, итабуп, бара быбзнацэкыоуп!
Марихан дыфаны ланфса лыхуда дахын-
даланы акраамта дгудыакылон.

Зинен Марихани нахьатэи реицаажэара
азхоны илыфхыазаар ахухан, Зина леага
аашьтыхны лфаныналха, Марихангы дна-
лыштыалент.

Март 8 аламталаз акун, Марихан гуц-
хак шлымаз моашы, дыцакы-ццкыуа аш-
та дааталент.

Зина наразнак илдырит Марихан ахы
дшаргуамцуаз.

— Марихан, бгуы нахуара есиа... иба-
халаант, гурьбафэашэак бтахыуиэа ауп
быфэка ашта бшаатэлаз, — ишыкэалалац
еиш, Зина лыфхафса дналфылан даагу-
дыакылент.

— Мамоу... аан... Сан... уацэы ашкол
афь аиэаа рымшыаа иазкны ахулфаз ха-
моуп, бнасыфхонт.

— Марихан!...

— Аан, сан! Ахулфаз ахь ханцын хонт!
Склас афь игау ацаэцаа бара бзгы аха-
мта рхианы ирымоуп.

— Марихан, сара уаха хамта стахзам!
Гыфстаэарафь сзылхулаз, аха махьа на-
хыс изыхынахыз ахамта есир бара есмы-
сит! Уи еишау даеа хамтэн стахзам! —
Абыржаоуп Зина мазала икалтрахыз аш-
лабьирзуа фыц рвааизаны Марихан ишы-
лбоз ианлыцэхыт

— Бимцэуан, сан. Сара ибзины бен-
дыскауан, аха...

— Саргы беиыскаауан, сыфха.

— Нас, уацэы ханцын хнома, сан?

— Хашпанди, бан дбыкушааант,
хашпанди!...



АБЫСАБАРА

Абна илгоу амсахуаста саныланы сцит,
Иаасыкуршан ацаракуа рашаахаабж
гонт.
Шака илшзоузен акарматис абжы!
Иахсахауа — илтурббауеит сгум.

Уахынапшлак, акака иреуп зеггы,
Уса итэу аза дубашам цыаргы.
Ацаракуа шашаонт, абча лашонт,
Ацларкуку ацла бакэ архуашонт.

Амыр сымкуеит, аха смаадсонт зынзагы,
Абсабара сгуалакара штынахит еихагы.
Акуалара маналата, шытахья сенхент,
Сымеуаз мацара аонинза сназент.

АБЫС САФЫЗАХЕНТ САРА...

Амшын цэкурба акуара насуан,
Абша хиаало уи нахан.
Сара сахыглаз акы сазхууан,
Сылапш пхьяака нал ирхан.

Сгуалаказаара штыцуан,
Сгум апырра назгухуан.
Еа, сцысындаз уажэ сара,
Сымпыруази нал хара!

Абар, сшыалкуа сыпфрауеит,
Изылшуп апырра дара.
Сыжаакуагы, абар, еицысх'уеит,
Абис сафызахент сара.

Акы, фба, хпа — шэаапшишь,
Цэантэма схаент сара!
«Икален, бара, баапшишь?»
Сан насыкуеит убра.

АМШ ЦЭГБА

Иахья амш дара ицэгахент —
Акуаршэ мыжда абжы уамахент:
Амолду асаркуа аннацент,
Ахахакуагы пхьяака илханацент.

Аха акуаршэ кыраамта имлеит,
Ишаанз еицш, иаразнак ихкуеит,
Ацэабуарагы маншэалахонт шыта,
Адгыл кумшэышэза икалент.

Лариса АРГУН-ПХА,
Гулоуатэи абжарата
школа №1 ацэам.

АБСНЫ

Абсны пшза, сылсадгыл,
Ухьяакуа рацэоуп.
Бзна узбонт сылсы уадкыл,
Аха сымч куадоуп.

Схучуп макьяна, исылшом
Илпырхагоу рахырхура.
Аха ирдыруаз, азэггы уишом,
Абсны, усылсадгылуп сара!

Цабибула КУРКУНАА,
Н. Боуба илшэ зхму Тхынатэи
абжарата школа V класс ацэам.



Беднатэи абжарата школа ацэам
Ека АБЫХУ-ПХА атыхыта.

Марк ТВЕН

ТОМ СОИЕР ИХТЫСКУА

АБХАЖА

Абра ашэкуагы сылацаажэ ахтыскуа рбм-
рак ашэстааракынэ иаагоуп: акык-абак сара
схэа исхызгеит, егырт — ашкола ацара сыцыз-
тоз сымцаа. Гек Финн хэа ачкун дыкацэкан. На-
ра убас Том Соиергы, Аха ари сара издыруа-
хык ачкунцаа рхасахакуа еилацаны дыргул-
цаауп, убри акынэ еиуеишымкуа еилапсоч ар-
хитектурата ргылаа еицш дапцоуп.

Абмтары иаарышу абнеикрата цас-кыабэкуак
ртэи ухэозар, уртэи усакинэи аамтазы — аажэ-
жаба ма еиуеижаа шыкуса рапхья — Мрата-
шара аххэз ахуцкун ариарцеи ирылацэан
иказ иреуоуп.

Сыжэкуы ашхара ачкунцеи азбацэеи ргур-
харштра иазкызаргы, сара асура ганы сыйкоуп, уи
ахэцеи ахэеи шыцкыкыцарымышэ, избанзар,
сара гутахыс исман урт иргуаласыршэарц зны
дара рхэацэкуагы зейпшраз, рцаа ианыруаз, изы-
кыцуаз, иреицаажэашыа, анаас изакута хтыс цы-
шахукуаз зны-зынла рхы эларгалоз.

Хартфорд, 1876.

Автор

АКТЭИ АХЫ

— Том!
Атак ыкам.
— Том сымхэеи!
Уаха уицсит.
— Абышэа, дабацарыз абри. Том, уабакоу
уара?

Икытбж гом.
Абнахыша Полли лыбласаркыакуа лпнпа
амазрахэ даарлахан, дырхыпшыны ауада блазэ
наимылдент, нас дырегех лылахэ ашка наахара-
хит. Лара шамахамзар ас мац-сацк азы лыбласар-
кыакуа ахы налырхуазомызт; арт чырбашаку наа-
лхуаз. Итыцгата бласаркыакуан, ащэчка алэацарта
алааныркыло «ахырбум» уалпшыны акры убозар,
ларгы убарт дрылпшыны ак лбон, хуарта хэа ег-
рыламыт. Азыназ даашэакеит лара, нас ус
лхэнт — лыбжы мырдуцаакуа, аха ауада нона-
тылаз амцыматэакуа наарахэртэ:

— Уаангыл, сухэахра сыйкоуп!
Абри хэаны даалымгацкуагы, ашычотка рхэ
ишо, набыацпхэагы лыпсы аанго, ацэарта-
бум дыпалент. Уахынэа цгумзар егылазыпш-
цент умхэозар.

— Дааку хучы изышэоузен. Сааизар иеицш
ишпшусымбацт!
Икыааза наартыз ашэ афы данисе, ашэхыс
кылагылан, ахуаца зхнаан иказ лутра блазэ

наимылдент. Том арайагы дикимызт. Нас, амб-
жы сахаралкын, нахынзалшо хара инадыри, цы-
лит:

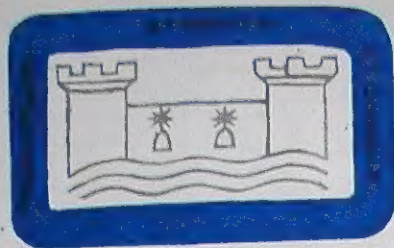
— То-о-о-о-о!
Лыштахэа хуарч-марчбжык лэхан, инакур-
шэацэкан даахэахонт, ахучы ашэ лдэылэан
дианза, дианмцасын дылкыри.
— Ус егыкыоуп нара! Абкуа шпсашащэ. Иау-
поз уара уа?
— Акгы.
— Акгы ухэоу, исырбеншь. Унапкуа ирых-
шыу закуи? Укышэгы. Ари закузен?
— Сыздырам, ди.
— Са издыртен. Варениоуп — абар изакуу?
Уаахи акамчы.

Акамч-пцата ахауаг наашэмынт, хырпашыа
эман изыкалт ухэартэ.

— Уинан, ди, быштахэ икоу закузен?
Атакуажэ шэартак Калаз цышэны лэацэа-
хычарп, лыцкы акалткуа дыреахан даакыгежэ.
Лхучы дубар дааху — еимгеицаарак ала аинка
длахыуаант:

— Умч икуха, нас, абри сара уаха сыхыша та-
мишэзарцу, мшэан? Иарбан фокусу исыдимгалац?
Иахутоуп хэа сыйкоуп шыта скушхар. Аха абырг
газа иленицоу газа дузыпшауаан. Баша ирхэом:
«Аламак афокус еицкуа узартом». Аха, тоуба-
стаафыр, ари ес-ены акака ихуцунт, излапцхри-
зен! Иагыдыруашэоуп шакаамта схы тикша;
шака сирччаша, ма наразнак шыара сымкумкы-
ша, сипакыагы аасывахэуеит, ихацаа акыцара-
пэка сзымгуарыкуа. Иззатэузен, суал еска
инасыгзом наахэцэан! Мшэан, Ашэушэагы на-
мхэо: ахучы дышэаго ихучы илент ауп хэа.
Иеиу акгы алтуам, ари парбгагоуп. Издыруеит
нара аэстаа мзышэа зырхэо инакуу, аха здуиен
зылсахыоу сахэа рыцха лфа ноуп, убри азы
ипкара сдоуха аэхом, сымч ахухом. Иркынцыра
салагар — сыламыс инаруам, дахсырхуеит
схэар — сгум еикужэа иионт. Баша ихэам Ашэу-
пшыагы: ауаа ирхэара кыаууп, гурэалагы итэуп
хэа, сгум наанагоит уи нашоуп хэа. Иахья ашкол
ишахигонт ауп дызэу, уацэи дахсырхур ахуонт—
аусура далсцалонт. Ахучкуа зеггы аныхэа анры-
моу аусура надцалараз дрыцхасхэонт, нара ау-
сура ианакузаалак иномхэантоуп, аха изури, сара
суал насыгзар ауп, мамзар ахуч змыца силгоит.

Том ашкол ахэ лымцазент, кыафлагэ наамта
ицигент. Уи аарлахаа аоника агуарларагы дахэ-
зент. уахыанза амыр цыпэцэаран, насгы ашыжы
амца шыапкыга пэаыкуа еиэырышышэаран иказ
арап хуч Цым иицхара дахэзаргэ еицш. Ус аху
еггыс аху, Цым иус абжеицхара канпаанза уи да-
хэзент аеинтан ихтыс-чылхыскуа рызбаху алацэ-
жаара. Том иашэицбм (мамзаргы еица инаша-
хап, ихааала) Сид накузар, уалс иды зегг наг-
захан (аме-вырччакуа шытыкушэаны игон): уи
ианкхэа эламыс, мыхуи итычыз хучык накуи.
Еимкыарстак шаапоулак, ашыакарта мазала шыа-
кар кыпк аацэаауа. Том уаххэа ифонати, аби-
хэша Полли даара акубарен агызмалрен эпаз аз-
пааракуа илтон — уи илтахын Том «длышэагуа»
дылкыри, дахыказ наихахэарц. Згум разу азыр-
шэ реицш, уи ахуц еиэырышэа, ашыахэакуа рыр-
гылаа иазкэзоу дипломат дус ахы амыцхэзон,
агуи нагэаанагон цэагара эпамыз лыгызмалракуа



Сébastopolis акалакь генуатан ахыр-бууартакуа рхыпхьазарахьтэ акрызцаз-к'уаз тыпны икан. Уи Каффа акала наца-хомыт, иара аныпхьтэ аидаракуа раку-хрен рдэукутарск рфы ибауаза хада-ны икалент. Иара убас араа икатан ам-шын мрагыларахьтэн ачыку акны зегьрен-ха идууэ, атыца ахыртнуаз ачырмыкыа. Уи тыпс назалахын ажэнтэ Акуатэн абаа.

Амшын Еркуа ачыку амрагылар ахьа-панап'уаз зегьриньара акалакь надминис-тративтэ центрны излакалаз ала, хугу наа-нагонт, маптан хэа генуатан ауаапсыра ахьынхо аквартакуа, хэарас натахмузеи, урт ирыланхон егырт амилаткуагы. Аты-пантау ауаапсыра рнаосангы акалакь ачы инхон апысманцэен аурымцэен. Ажэнтэ-за инаркы аурымцэа Апысн ишыкунага-лаз арпабыргусент азэлымхара зуташа аб-ри афакт. XIII ашышыкуса алагамтазы Гагра аурым бызшэала напцаз аржанта, автор нажэакуа рыла, «ихыркушан 1208 шыкусазы». Иара убри автор нажэакуа рыла, уаанза шыкусик апыха «Гагра ака-лакь акны ихыфалаант аграмматикатэ кэз-шыа эмэз дааа ржантакгы». Икалап аб-ри эхэамтоу уензгы-уензгы даурыммызэр, даеазыызэр, избанзар ешырдыруент заа-тан ашышыкусакуа рзы Черкестэулан ау-рым бызшэалагы ишыфуаз.

Мач-мач дахышэ азыо налагонт атауад-цаз Даднанаа абаскал реэзтэуланхы уаан-затэн Цхумтэн ахра рнапачы нааргарц иза-шэа, ажэнтэти апышэмаца — Шарва-шизе-Чачба ажэла сыуаз тауадаа уантэн икурнарц зыртахыз. Сébastopolis мыщху-феида эмэз тыпны икалент. Елкаауап нас, атыпантау аныпхьтэ «снха ирзыманшэа-дахаша арэжим» генуатэн ауаапсыра рзы напэпхьтэ. Амшын нахьапынз аштакуа Карпом. Урт хырыон мафа-мафа иказ, пштэн хыла эмэз ахахэкуа рыла. Амшын

бууала нанцэурицо, абарт ахахэкуа ачы-кунажыло мкоуп. Ари атып ахуахутирта-куа рацэаны нахьыказ акалакь аэкономи-катэ центр акун, напэацэа пфа змамыз ашэацартакуеи аскален. Иара абракацэ-кыа, нас ихышэа, иргылан аепископтэ кафедра епэкааны измаз акаатоликцэа рны-хабаа. Акаатоликцэа репископтэ кафедра Сébastopolis наптан 1318 шыкусазы. Урт рахьтэ хык рыхькуа атоурых ишенкунар-хазгы, хара ихаздыруам аныхабаа знапа-цайа иказ, хугуаанатарала, икалап уи рим-тэн адинхлэпшы накузаргы. Ашытахь се-бастопольтэн аепископ знапачаа дыказ Султаниа архиепископ иакун. XIV ашыку-са алагамтацэа абри акалакь Хулагу-тэн ахынткаррачы иргылект Чингисхан имата Хулагу. Уи напанап'уан Цэамтэулен Афганистани хаамтазтэн ртерриториакуа, Лахип-Кавкази Азия Мачи рыхута дук.

Абри акалакь наарласзаны апаптерей ахуахутрей рганахьала жэларбжыаратэн тып хаданы икалент.

Султаниа архиепископ инапачаа икан Сébastopolis назлаз аепископракуа ху-ба, ашытахь урт ирылент Тифлисин Сама-рканди ртэкуагы.

Аамтакала Сébastopolis икан апысуа архиепископ президентиакы. Уи изкны акалакь акаатоликцэа рхада ндуан иара ае-пископцэа репископ иоуп хэа. Ишаабо епш, амшын ыкуан иказ генуатэн ахо-лоннакуа рзы мацара акумкуа, атыпантау ауаапсыра рзы Сébastopolis акрызцаз-к'уаз центрны икалент, набзоурангы жэла-рбжыарата хуахутра даараза иржанхент. Убри азоуп акалакь рнапачы нааргарц азы Даднанаа реэзтэуланхы изыкуфоз.

XIV ашышыкуса актэн азбжызы, Мра-гыларатэн Кыртэулан, адэныка-полити-катэ тагылазашыа бэна ахьыкалаз азы, ахынткар имчра акырза нбууахент. Ахы-

нткар Георги Анаанрегад (1314 — 1346) Кыртэулантэн ахынткарра андаразы аху-аара куунарала напирит. Мрагыларатэн Кыртэула аневдита, Мратэуарахька дэрикулент. Ускан Мратэуаратэн Кырт-эулаан ахас дыкан ахынткар Давид На-ри имата, Константи ичкун Баграт (1327—1372). Ахынткар Георги, амчра на-шапэа знапачаа икамыз Баграт дапыр-ганы, Имеретиа иказ абаа хырбууартакуеи акалакь инапачы нааигент. Ахынткар ахунарракуа аргамаду избаз атауадцэен амалуан ахамта бенакуа идыргалент, хэы-нткарс дырымкаларцгы ртаххент. Хэарас ашэахмузеи, урт снха ргуы дакушэон ирцэ-карны, ашыхакуа рыхыт цыара иказ ахы-нткар, уахгы-еынгы рыбла ихгылаз наас-та. Георги иара убас ахамтакуа изназгаз рхыпхьазара далан Апыснэти Шарвашизе-ты. Уи дзыпшызыр каларын ажэнтэти адгылыккуа рышакурбууарафы ахынткар икынтэн адгылара соуп хэа. Аха абарт аты-куа рфы амчра соуент хэа дыпшын Да-дангы. Ахынткар Даднани идицэло дмалагаз азы шахатра зуа ачырпшкуа нажэаназ ишэргам, уи зыхьаз насгы ма-зас нацоу аилкаара зыхутоу атоурыхдыр-аара роуп.

Кыртэула ахынткар Одыш данахыс, Апысн даланент. Ашыкусцааы изленхэо ала, уи «абаа хырбууартакуа инапачы нааигент», «уатэн аускуа маншэаланы ишыакуиргылект», нас Цхумтэн ахра Да-днани-Беднелл итент. Ишаабо ала, абаа хырбууартакуеи акалакькуеи ахыныптан-далоз Имеретиеи Апысн ракун, даеакала нахьэозар, зыгура узымгаша ахцэа мкоуп хэа нахьпхьазоз атыпкуа рфы. Уазхуыр алшонт ахынткар ажэа иртахьан хэа абарт адгылыккуа Даднанаа нааньргалак ашытахь Сébastopolis амшын изхыганы нааргоз, на-гыргоз атитэкуа рыла ахуахутра налц-шэаны афеида ду иоуртэ ишыкарпоз ала. Абасала, Даднани-Беднели Сébastopolis амчра инапачаа икалент. Убри аамта — 1330 шыкуса — накушэонт-сébastopolis аепископ Пиотр Геральд ацентр ахь иныз ашэкуы. Уака нахэонт акалакь акны амч-ра зегьы Беднан ишитэу. Изинкуа шыакуир-бууарц азы римтэн адинхлэпшы агура ииргент «ицагацэеи иарен дахынеимоу, ахьырсианцаа рылархуны, напатаххо аам-тазы, акугылара ишахиоу», насгы дшаку-шахату «римтэн ауахуама апапачаа ака-заара, акаатоликра идкылара, идин апыс-хара».

АКРИПТОГРАММА

<<	1	16	19	5	7		1	2	6	7	1
2	1	12	5	7			1	14	20	18	8
10		4	8	1	9		1	12	15		7
16	11	10			1	13	1	17	3	20	18

Акриптограмма хэа захьзу ахыпсыга хым ахэз аауент абырэн ажэакуа «криптос+грамм» рды-нтэн, напэааагонт амаза+еыра. Хара хмазаа-ра нахэо амлыргары пака нарбоу амлыркаага-куа ртак кашэтар ауп. Нас ацифракуа рхатыдан ишэргылект урт ирыпэахму анбанкуа, ижэ-дыуаз, епшшу ацифракуа анбанк ауп наадир-шуа. Абасала ишэпсах'уент апышырца ду ак-ны нарбоу анбанкуа зегьы. Инашаны ишэтар азпааракуа зегьы ртаккуа, акриптограмматэ шэрыпхьонт ешырдыруа апысуа поет Амык-са Цыонуа нажэсираалак апынтэн а-цэахэах.

Амлыркаагакуа:

1. 10. 15. 1. 2. 6 — апысуа журналк ахэз.

1. 7. 4. 3. 18. 9. 1. 12. 1 — Апысн жэлэр рфорум итажыуа агэзет ахэз.

5. 12. 15. 1. 14. 13 — зегь ирейхау Кавказтэн ашыха, апысуа поетцэа акырынтэ изышэахэахуо.

1. 16. 19. 8. 13. 17. 17. 16 — алитературатэ ани-та апызпо ауааы.

1. 16. 20. 11. 13. 12. 1 — ацыгэа кэзцаз ауааы ахэкс ацыгэа изыркара.

АЧЧАПШЬ АКУАКЬ

«АРЦАФЫ ИЛАПЫЗГЕНТ!»

— Иухэанда, Кужэлэр, ишпх'урукуеи атара ашыкус?
— Уаха напэахын ала, сырпачыгы илапызгент!
— Ишпачален ус, Кужэлэр?
— Ишыкалаз умбон, сара ахпэатэн акласс аш-ка снасит, лара аебатэн акласс акны дшыказ да-ххент.

ЗЕГЬ РЕИХА ИААШЬАУА...

— Ихауэхэанда, Кужэлэр, шэкласс акны зегь реиша наашыауа дарбан?
— Хартэаы!
— Избан ус угум изаанагаз?
— Избанзар, хара ханапхьо ма аера ханапу, иара акгы канцазом: дтэан дхахуапшусент ма длен-еиуа акласс дыноуп...

